Electrically propelled road vehicles - Connection to an external electric power supply - Safety requirements (ISO 17409:2015, Corrected version 2015-12-15)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 17409:2017 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 17409:2017 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 17409:2017 consists of the English text of the European standard EN ISO 17409:2017.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 11.01.2017.	Date of Availability of the European standard is 11.01.2017.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 43.120

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EN ISO 17409

EUROPÄISCHE NORM

January 2017

ICS 43.120

English Version

Electrically propelled road vehicles - Connection to an external electric power supply - Safety requirements (ISO 17409:2015, Corrected version 2015-12-15)

Véhicules routiers à propulsion électrique - Connexion à une borne d'alimentation électrique externe -Exigences de sécurité (ISO 17409:2015, Version corrigée 2015-12-15) Elektrisch angetriebene Straßenfahrzeuge - Anschluss an eine externe elektrische Stromversorgung -Sicherheitsanforderungen (ISO 17409:2015, korrigierte Fassung 2015-12-15)

This European Standard was approved by CEN on 21 December 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

The text of ISO 17409:2015, Corrected version 2015-12-15 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 22 "Road vehicles" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 17409:2017 by Technical Committee CEN/TC 301 "Road vehicles" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 17409:2015, Corrected version 2015-12-15 has been approved by CEN as EN ISO 17409:2017 without any modification.

Co	ntent	S	Page
Fore	word		v
1	Scop	e	1
2	Norn	native references	1
3	50	ns and definitions	
_			
4		ronmental conditions	
5		irements for protection of persons against electric shock	
	5.1 5.2	Basic protection	
	5.3	Isolation resistance	
	0.0	5.3.1 A.C. connection (Mode 1, 2, and 3)	
		5.3.2 D.C. connection (Mode 4)	
	5.4	Protection from unintended voltage	
		5.4.1 Mode 1	
		5.4.2 Mode 2 and mode 3	
		5.4.4 Contacts of unmated portion of vehicle inlet	
	5.5	Insulation coordination	
		5.5.1 General	
		5.5.2 A.C. connection (Mode 1, 2, and 3)	
		5.5.3 D.C. connection (Mode 4)	10
6	Prote	ection against thermal incident	10
	6.1	Overcurrent protection	
		6.1.1 Overload protection	
		6.1.2 Short-circuit protection for a.c. connection	
	6.2	6.1.3 Short-circuit protection for d.c. connection Arc protection for d.c. connections	
	6.2 6.3	Residual energy after disconnection	
7		ific requirements for the vehicle inlet, plug, and cable	
/	7.1	Requirements for the plug and cable	12
	7.2	Requirements for the vehicle inlet	
8		tional requirements for a.c. electric power supply	13
0	8.1	Standard a.c. external electric power supply conditions for operation in service	
	8.2	Current characteristics	
	0.2	8.2.1 Load current	
		8.2.2 Inrush current	
	8.3	D.C. fault currents	14
	8.4	Touch current	14
	8.5 8.6	Unintended reverse power flow	
	8.7	Locking of the vehicle connector	
0			
9	9.1	tional requirements for d.c. electric power supply Disconnection device	
	9.2	Control pilot functions	
	9.3	Vehicle isolation resistance monitoring system	
	9.4	Locking of the vehicle connector	15
	9.5	A.C. or D.C. electric power at the same contacts	
	9.6	Contact temperature at vehicle inlet	
	9.7 9.8	Overvoltage in case of a load dump Unintended reverse power flow	
	9.9	Y capacitances	
10		•	
10	oper	ational requirements	1/

1	Owne	r's manual and marking	
	11.1 11.2	Owner's manual Marking	
2	1est p	General note on tests	17
	12.1	Resistance of protective conductor	
	12.3	Isolation resistance test	
	12.5	12.3.1 Preconditioning and conditioning	
		12.3.2 Isolation resistance measurements at the vehicle inlet or plug	
	12.4	Withstand voltage test	
	12.4	12.4.1 General	
		12.4.2 Preconditioning and conditioning	
		12.4.3 Test procedure	
		12.4.4 Test voltage	
	12.5	Inrush current tests	
	12.5	12.5.1 General	
		12.5.2 Measurement	
	12.6	Touch current	
		y	22
olic	ography	у	23
		30	
		10.	
		· (O)	
		0,	
			- /
			10
			U'
		© ISO 2015 – All ri	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information.

The committee responsible for this document is ISO/TC 22, *Road vehicles*, Subcommittee SC 37, *Electrically propelled vehicles*.

This corrected version of ISO 17409:2015 incorporates the following corrections.

6.1.2 and 6.1.3: The phrase 'overload protection' has been replaced with 'short-circuit protection' in four places.

Electrically propelled road vehicles — Connection to an external electric power supply — Safety requirements

1 Scope

This International Standard specifies electric safety requirements for conductive connections of electrically propelled road vehicles to an external electric power supply using a plug or vehicle inlet.

It applies to electrically propelled road vehicles with voltage class B electric circuits. In general, it may apply to motorcycles and mopeds if no dedicated standards for these vehicles exist.

It applies only to vehicle power supply circuits. It applies also to dedicated power supply control functions used for the connection of the vehicle to an external electric power supply.

It does not provide requirements regarding the connection to a non-isolated d.c. charging station.

It does not provide comprehensive safety information for manufacturing, maintenance, and repair personnel.

The requirements when the vehicle is not connected to the external electric power supply are specified in ISO 6469-3.

NOTE 1 This International Standard does not contain requirements for vehicle power supply circuits using protection by class II or double/reinforced insulation but it is not the intention to exclude such vehicle applications.

NOTE 2 Requirements for EV supply equipment are specified in IEC 61851.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 6469-1, Electrically propelled road vehicles — Safety specifications — Part 1: On-board rechargeable energy storage system (RESS)

ISO 6469-3, Electrically propelled road vehicles — Safety specifications — Part 3: Protection of persons against electric shock

ISO 13849 (all parts), Safety of machinery — Safety-related parts of control systems

ISO 20653, Road vehicles — Degrees of protection (IP code) — Protection of electrical equipment against foreign objects, water and access

ISO 26262 (all parts), Road vehicles — Functional safety

IEC 60309-1, Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes — Part 1: General requirements

IEC 60309-2, Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes — Part 2: Dimensional interchangeability requirements for pin and contact-tube accessories

IEC 60364-4-43, Electrical installations of buildings — Part 4-43: Protection for safety — Protection against overcurrent

IEC 60364-5-54, Low-voltage electrical installations — Part 5-54: Selection and erection of electrical equipment — Earthing arrangements and protective conductors